

3121/EE, 3122/EE, 3123/EE, 3124/EE Technical information

SE

Endast för inomhusbruk

Effekt:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Anslutningsladd:	3 m

Ljusslingan är avsedd för svagström 3V och ska anslutas till medföljande transformator.

OBS!

1. Undvik skada på kablarnas isolering.
2. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
3. Anslut ej denna kedja elektriskt till en annan kedja.
4. Denna ljusarmaturs anslutningsladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.
5. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.

DE

Nur für den Innenbereich

Leistung:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Zuleitung:	3 m

Die Lichterkette ist für Schwachstrom von 3V bestimmt und an den mitgelieferten Transformator anzuschließen.

ACHTUNG!

1. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
2. Die Leuchte erst nach dem Auspacken elektrisch anschliessen.
3. Die Leuchte weder offenem Feuer noch starker Hitze aussetzen und an keinen anderen elektrischen Apparat anschliessen.
4. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.
5. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

FR

Uniquement à l'intérieur

Puissance:	1,5W
Transformateur:	230-240/3V, 1,5W
Cordon connecteur:	3 m

Cette illumination doit être utilisée avec le transformateur livré dans l'emballage ou un transformateur aux caractéristiques strictement identiques.

ATTENTION!

1. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
2. Ne pas brancher électriquement l'illumination lorsqu'elle est dans son emballage.
3. Ne pas connecter cette illumination à un autre appareil électrique.
4. Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.
5. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.

GB

Only for indoor use

Output:	1,5W
Transformer:	230-240/3V, 1,5W
Connection cable:	3 m

The lightset must only be used when connected to a 3 volt low voltage transformer with the same output as the one provided.

ATTENTION!

1. Avoid damage on the cable insulation.
2. Do not connect fitting to electricity supply while still in its packing.
3. Do not connect this set of lights electrically to another set of lights.
4. The external flexible cable or cord of this lightset cannot be replaced; if the cord is damaged, the lightset should be destroyed.
5. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.

NL

Uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis

Opbrengst:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Aansluitsnoer:	3 m

Dit snoer moet uitsluitend aangesloten worden op een 3V. transformator met dezelfde uitgangswaarde als de meegeleverde.

LET OP!

1. Voorkom beschadiging van de snoerisolatie.
2. Het artikel niet aansluiten op het electriciteitsnet als het nog in de doos zit.
3. Niet doorverbinden aan andere snoeren.
4. Het flexibele aansluitsnoer kan niet vervangen worden; als het beschadigd is moet het artikel vernietigd worden.
5. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hier van bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.

ES

Para uso interior

Potencia:	1,5W
Transformador:	230-240/3V, 1,5W
Flex:	3 m

La cadena luminosa está destinada a corriente de baja tensión de 3V y debe conectarse con el transformador incluido en la entrega.

ATENCIÓN!

1. Evite dañar el aislamiento del cable.
2. No lo conecte a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje.
3. No conectarlo a ningún otro aparato eléctrico.
4. El cable flexible externo de este farol no puede ser remplazado, si el cable se estropea, este farol debe ser destruido.
5. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.

FI

Ainoastaan sisäkäyttöön

Teho:	1,5W
Muuntaja:	230-240/3V, 1,5W
Liitosjohto:	3 m

Tässä tuotteessa on käytettävä mukana seuraavan muuntajan tehoista muuntajaa.

HUOM!

1. Älä vahingoita johdon eristeitä.
2. Älä kytke pakkauksessaan olevaa tuotetta sähköverkkoon.
3. Älä kytke tuotetta sähköisesti mihinkään toiseen tuotteeseen.
4. Liitosjohtoa ei voi vaihtaa, mikäli se vahingoittuu on tuote hävitettävä.
5. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.

DK

Kun til indendørs brug

Effekt:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Tilslutningsledning:	3 m

Lyskæden er lavet til 3V svagstrøm og skal tilsluttes til medfølgende transformator.

OBS!

1. Undgå skader på kablernes isolering.
2. Tilslut ej lyskæden til strømmettet, når den befinder sig i forpakningen.
3. Tilslut ej denne lyskæde elektrisk til en anden lyskæde.
4. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal denne kasseres.
5. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.

NO

Kun innendørs

Effekt:	1,5W
Trafo:	230-240/3V, 1,5W
Tilslutningsledning:	3 m

Slyngen er for 3 volt og skal tilkobles vedlagt trafo.

OBS!

1. Unngå å skade på kabelens isolering.
2. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
3. Skal ikke tilkobles en annen slynge.
4. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.
5. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.

PL

Wyłącznie do użytku wewnętrznego

Moc:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Przewód podłączeniowy:	3 m

Łancuch oświetleniowy zasilany jest prądem o niskim napięciu, 3V.

UWAGA!

1. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
2. Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu.
3. Nie łącz tego łańcucha świetlnego z innym.
4. Głównego kabla sieciowego w tym oświetleniu nie można wymieniać. Jeżeli kabel został uszkodzony należy go wyrzucić.
5. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.

3121/EE, 3122/EE, 3123/EE, 3124/EE Technical information

IT

Esclusivamente per uso interno

Potenza:	1,5W
Trasformatore:	230-240/3V, 1,5W
Cavo di allacciamento:	3 m

La luminaria è concepita per bassa corrente di 3V e dev'essere collegata al trasformatore allegato.

OSSERVARE!

1. Per favore non rompe la isolatione.
2. Non collegare il candeliere alla rete elettrica prima di averlo estratto dall'imballo.
3. Non collegare elettricamente questa luminaria ad un'altra.
4. Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiato è necessario distruggere la luminaria.
5. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.

CZ

Pouze pro použití ve vnitřních prostorách

Příkon:	1,5W
Transformátor:	230-240/3V, 1,5W
Připojovací kabel:	3 m

Toto svítidlo smí být používáno, pouze pokud je připojeno ke transformátoru 3V se stejným příkonem jako má dodaný transformátor.

POZOR!

1. Zabraňte poškození izolace vodičů.
2. Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
3. Nepřipojujte toto svítidlo k jiným svídlům.
4. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svídlu nelze vyměnit; pokud dojde k poškození, toto svítidlo musí být zlikvidováno.
5. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.

SK

Iba na použitie vo vnútri

Výstup:	1,5W
Transformátor:	230-240/3V, 1,5W
Pripájací kábel:	3 m

Súpravu na osvetlenie môžete používať iba po pripojení k 3 voltovému transformátoru nízkeho napätia s rovnakým výstupom, ako je dodávaný.

POZOR!

1. Dajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.
2. Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení.
3. Túto súpravu nepripájajte k žiadnej inej.
4. Externý ohybný kábel alebo šnúru tohto svietidla nemôžete vymieňať. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
5. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.

HU

Kizárólag belső használatra alkalmas

Teljesítmény:	1,5W
Transzformátor:	230-240/3V, 1,5W
Csatlakozókábel:	3 m

A lámpakészletet kizárólag a készlettel szállított áramátalakítóknak megfelelő, 3 volt alacsony feszültségű áramátalakítóval üzemeltesse.

FIGYELEM!

1. Előzze meg a vezeték szigetelésének megsérülését.
2. Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz.
3. A készletet ne csatolja össze más készlettel.
4. A lámpa külső flexibilis kábele vagy vezetéke nem cserélhető. A vezeték meghibásodása esetén semmisítse meg a lámpát.
5. A termékben található fényforrás nem cserélhető, ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.

RO

Pentru uz interior

Putere:	1,5W
Transformator:	230-240/3V, 1,5W
Cablu de conectare:	3 m

Setul de corpuri de iluminare poate fi folosit numai cu un transformator de 3V. de joasă tensiune și cu același randament ca al transformatorului furnizat cu acest set.

ATENȚIE!

1. Evitați deteriorarea izolației cablului.
2. Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea.
3. Nu conectați acest set cu altul.
4. Cablul sau coarda flexibilă exterioară al corpului nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul se defectează, corpul de iluminare trebuie distrus.
5. Sursa de lumină din acest produs nu este înlocuibilă; la sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs.

RU

Только для использования внутри помещений

Мощность:	1,5W
Трансформатор:	230-240/3V, 1,5W
Соединительный кабель:	3 м

Осветительный комплект следует использовать только при подключении к трансформатору низкого напряжения на 3 вольта, с такими же выходными характеристиками, как у поставляемого трансформатора.

ВНИМАНИЕ!

1. Избегайте повреждения изоляции проводки.
2. Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки.
3. Не подключайте данный комплект ни к какому другому.
4. Внешний гибкий кабель или электрический шнур данного светильника не подлежит замене; в случае повреждения шнура светильник выйдет из строя.
5. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.

EE

Ainult siseruumides kasutamiseks

Väljund:	1,5W
Trafo:	230-240/3V, 1,5W
Ühenduskaabel:	3 m

Valgustikomplekti tohib kasutada ainult siis, kui see on ühendatud 3V madalpingega trafoga, millel on sama väljund kaasasoleva trafoga.

TÄHELEPANU!

1. Vältige juhtme isolatsiooni vigastamist.
2. Eemaldage seade pakendist enne selle ühendamist vooluvõrku.
3. Ärge ühendage seda valgustikomplekti teise valgustikomplektiga.
4. Valgustikomplekti välist painduvat kaablit või juhet ei ole võimalik asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgustikomplekt hävitada.
5. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.

LV

Paredzēts izmantošanai tikai telpās

Jauda:	1,5W
Transformators:	230-240/3V, 1,5W
Pieslēgkabelis:	3 m

Šo lampiņu virtēni var izmantot tikai tad, ja tā ir pievienota 3 voltu zemsprieguma transformatoram, kuram ir tāda pati jauda kā komplektā iekļautajam.

UZMANĪBU!

1. Centieties nesabojāt kabeļa izolāciju.
2. Nepievienojiet šo apgaismes ierīci elektroenerģijas avotam, kamēr tā ir iepakojumā.
3. Nesavienojiet ķēdē šo izstrādājumu ar citām apgaismes ierīcēm.
4. Šīs lampiņu virtēnes ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt. Ja vads ir bojāts, šīs apgaismes ierīce ir neatgriezeniski sabojāta.
5. Šīs izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.

LT

Naudokite tik patalpose

Galia:	1,5W
Transformatorius:	230-240/3V, 1,5W
Jungiamasis kabelis:	3 m

Girliandą galima naudoti tik prijungus prie 3 voltų žemosios įtampos transformatoriaus, jei jis yra tokios pat galios kaip ir pridėdamas transformatorius.

DĖMESIO!

1. Stenkitės nepadaryti laidų izoliacijos.
2. Nejunkite neišpakuoto gaminio į elektros lizdą.
3. Nejunkite šios girliandos į vieną elektros grandinę su kita girlianda.
4. Šio gaminio išorinio lankščiojo kabelio arba laidų keisti negalima. Jeigu laidas pažeistas, gaminys turi būti sunaikintas.
5. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.